

第 106/2016 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局João Luís de Sousa Rodrigues首席刑事偵查員，於1996年入職，現任職於毒品罪案調查處邊境巡查及專案調查科。

João Luís de Sousa Rodrigues高度盡責，並具有極為敏銳的洞察力，一直以專業態度投入工作，不辭勞苦，高效完成上級交付的任務，執法能力備受讚賞。

過去一年，João Luís de Sousa Rodrigues克盡己任，堅守崗位，於澳門國際機場執行口岸緝毒工作，憑藉豐富的執法經驗及敏銳的觸覺，對入境人士進行抽查，嚴謹細緻地檢查每個細微部分，從不放過任何可疑之處，多次破獲跨境運毒案，有效阻止毒品流入本澳，同時對相關犯罪起到強大的震懾作用，對維護本地區治安穩定有卓越貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向João Luís de Sousa Rodrigues首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階副督察的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零一六年六月八日

保安司司長 黃少澤

第 107/2016 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局黃海菱首席刑事偵查員，於2003年入職，先後於清洗黑錢罪案調查處及侵犯財物罪案調查科工作，現隸屬國際刑警組織中國國家中心局澳門支局。

黃海菱一直謹守工作崗位，積極配合部門執行區際及國際警務協查的工作，且精明幹練，面對複雜難辦的案件，仍能沉着冷靜地分析案情，辦案效率高，能力備受肯定。

去年，黃海菱參與偵辦一宗透過區域警務協作機制進行調查的犯罪集團案件，期間詳細分析涉案情報和資料，抽絲剝繭，迅速掌握該集團主腦在澳行蹤並即時作出通報，最終協助相關

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 106/2016

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, João Luís de Sousa Rodrigues, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1996, encontrando-se actualmente ao serviço na Secção de Investigação e Rusga Fronteiriça da Divisão de Investigação e Combate ao Tráfico de Estupefacientes.

João Luís de Sousa Rodrigues é uma pessoa de alta responsabilidade e de percepção, sempre com uma atitude positiva no seu trabalho, sem demonstrar cansaço, completando todas as missões atribuídas pelo superior e a sua capacidade da execução de Direito granjeou-lhe o reconhecimento do público.

No ano passado, João Luís de Sousa Rodrigues exerceu as suas funções com total lealdade e empenho no Aeroporto Internacional de Macau, com a sua profunda experiência na execução de Direito e alto grau de sensibilidade. Procedendo a uma fiscalização pormenorizada das pessoas que entraram em Macau, nunca perdia nada de suspeito pelo que conseguiu desarticular muitos casos de tráfico impedindo a entrada de droga em Macau, como também gerar um efeito de dissuasão para os criminosos, dando assim um contributo relevante na salvaguarda da estabilidade da segurança de Macau.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, João Luís de Sousa Rodrigues, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de subinspector, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

8 de Junho de 2016.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 107/2016

Menção de Mérito Excepcional

A investigadora criminal principal, Vong Hoi Leng, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2003, desempenhou funções na Divisão de Investigação de Crimes de Branqueamento de Capitais, Secção de Investigação de Crimes Contra a Propriedade, encontrando-se actualmente ao serviço no Subgabinete de Macau do Gabinete Central Nacional Chinês da Interpol.

Vong Hoi Leng exerceu as suas funções com total lealdade e empenho, demonstrando uma atitude positiva no trabalho de cooperação e investigação inter-regional e internacional, mantendo-se sempre calmo perante os casos complicados e difíceis, completando as missões com eficiência. Este desempenho e capacidade obtidos granjearam-lhe o reconhecimento do público.

No ano passado, Vong Hoi Leng participou num caso de investigação numa rede criminosa integrada no sistema de cooperação policial regional. Através de uma análise profunda de informações e dados, conseguiu obter a pista do líder da rede em Macau comunicando logo as informações disponibilizadas ao